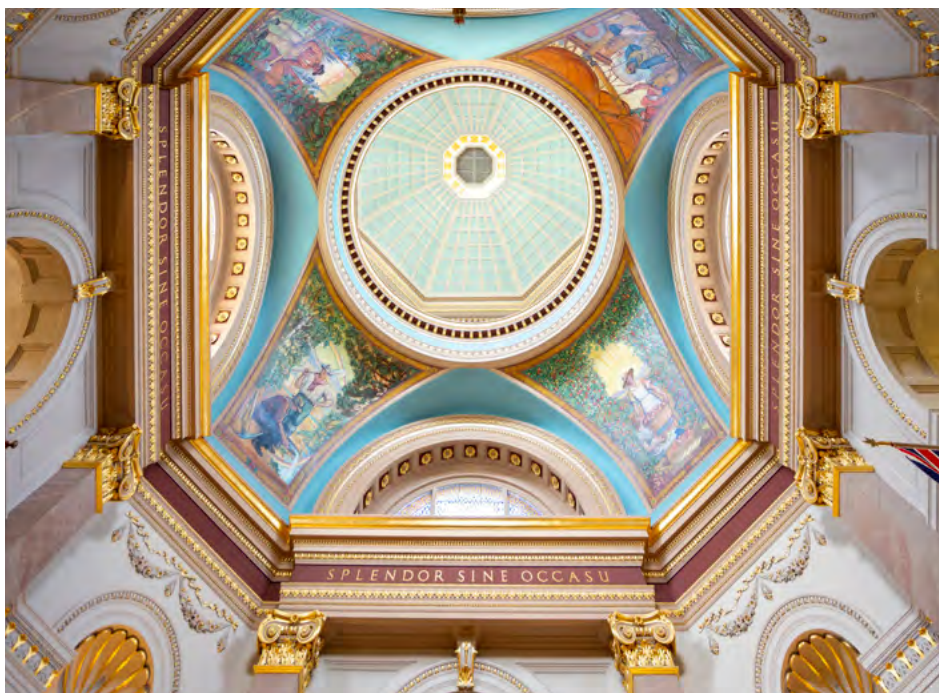


셀프 가이드북 한국어



LEGISLATIVE ASSEMBLY
of BRITISH COLUMBIA



브리티시 컬럼비아 주 의회(Legislative Assembly of British Columbia)의 근거지인 의회 의사당(Parliament Buildings)에 오신 것을 환영합니다. 의회 의사당은 선출된 의원(주 의회 의원(Members of the Legislative Assembly) 또는 MLA)들이 모여 브리티시 컬럼비아주에 적용되는 법률을 토론하고 통과시켜 BC주의 미래를 만들어가는 곳입니다.

의회 의사당과 주변 지역은 르쿱엔(Lekwungen) 언어를 사용하는 원주민들의 전통 영토에 자리 잡고 있습니다. 현재 송이즈(Songhees)와 에스콰이몰트(Esquimalt) 네이션으로 알려진 이 코스트 세일리시(Coast Salish) 원주민의 풍부한 문화와 역사는 수천 년 전으로 거슬러 올라갑니다.

즐겁게 방문하시기를 바랍니다.

아래층

이 층에 입장하려면 방문자 패스가 필요합니다.
도움을 요청하세요.

- 의회 식당
(예약 전화: 250.387.3959)
- 휠체어 이용 가능한 출입구

1층

- 방문 안내 데스크
- 보안 검색대
- 의회 기념품점
- 공중화장실
- 분수대

2층

- 기저귀 교환대가 있는 휠체어 이용 가능 성 중립 화장실

3층

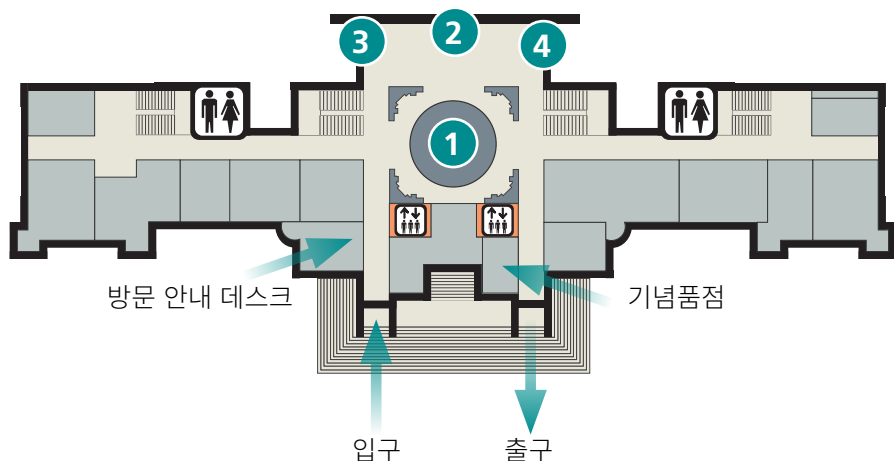
이 층은 의회가 회의 중일 때만 개방됩니다.

- 방청석

궁금한 점이 있거나 도움이 필요하시면 직원에게 문의하세요.

- 보안 서비스 직원은 응급 처치 교육을 받았습니다.
- 분실물 보관소는 보안 검색대에 있습니다.
- 방문자용 휠체어가 준비되어 있습니다.

1층



1 아래 원형 홀

아래 원형 홀(Lower Rotunda)에서 메인 돔의 내부는 30.5m(100피트) 높이까지 뻗어 있습니다. 돔의 외부 꼭대기에는 2m 높이의 조지 밴쿠버 선장 동상이 있습니다. 이 동상은 구리를 두드려 만들어졌고 14캐럿 금으로 도금되어 있습니다.

홀 가운데에는 손으로 완성한 오리지널 이탈리아 모자이크가 있습니다. 모자이크 위에는 브리티시 컬럼비아주의 28대 총독 스티븐 포인트(Steven Point)와 콰골스(KwaGulth)의 세습 추장이자 대 조각가인 토니 헌트 추장(Chief Tony Hunt)이 조각한 전통적인 내륙 강 카누인 슈웨티토스텔(Shxwtitostel)이 놓여 있습니다. 슈웨티토스텔은 할커메일럼(Halq'eméylem)어로 “강을 건너기에 안전한 곳”이라는 뜻이며 부족 간의 다리 개념을 상징합니다.





2 명예의 전당

명예의 전당(Hall of Honour)은 행사, 리셉션, 정부 발표 등의 장소로 연중 사용됩니다. 이 공간은 특별 전시품과 진열물도 정기적으로 선보이는 것이 특징입니다.



3 여왕 즉위 60주년 기념 창문

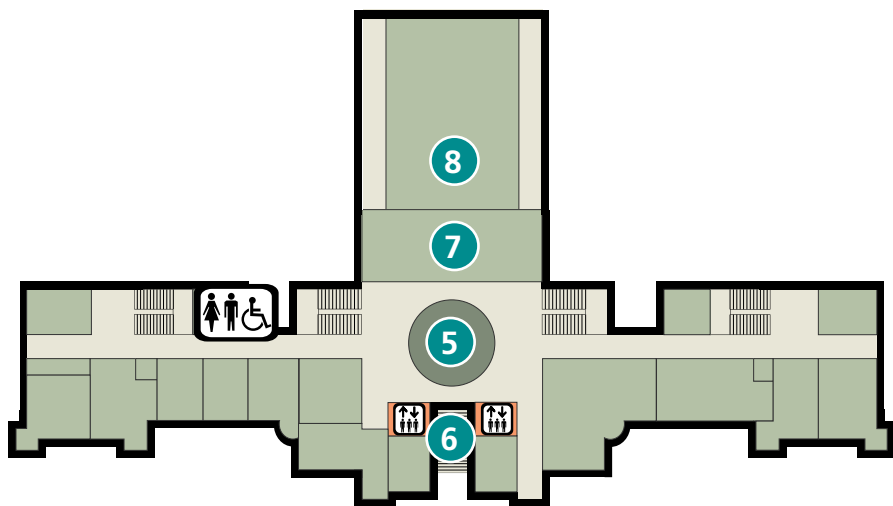
이 창문은 1897년 빅토리아 여왕 즉위 60주년 기념으로 의뢰되어 영국 리즈(Leeds) 소재 파월 브라더스사(Powell Brothers Ltd.)가 제작했습니다. 이 회사는 의회 의사당의 계단과 공용 구역에 있는 다른 창문들도 다수 만들었습니다.



4 여왕 즉위 50주년 기념 창문

이 창문은 2002년 엘리자베스 2세 여왕 즉위 50주년 기념으로 만들어졌습니다. 우리 주의 두 장인 에드워드 셰퍼(Edward Schaefer)와 토마스 머서(Thomas Mercer)의 작품이며, BC주의 상징 새(스텔러 어치), 상징 물고기(태평양 연어), 상징 보석(옥) 등 여러 상징물을 묘사하고 있습니다.

2층



5 추모 원형 홀

추모 원형 홀(Memorial Rotunda)은 캐나다를 위하여 목숨을 바친 브리티시 컬럼비아인들에게 봉헌된 곳입니다. BC 주기, 캐나다 국기와 더불어 영국 군함기(White Ensign), 왕기(King's Colour)가 머리 위에 게양되어 있습니다.

벽들은 테네시 대리석으로 잇대어 있고 23캐럿 금박으로 장식되어 있습니다. 테라초 바닥은 이탈리아산 대리석과 화강암 조각으로 시공되었습니다.

천장에는 브리티시 컬럼비아주에서 역사적으로 중요한 산업인 농업, 어업, 임업, 광업을 상징하는 그림이 그려져 있습니다. 조지 사우스웰(George Southwell)이 1935년에 그린 이 그림들은 1952년에야 설치되었습니다.



6 의식 전용 입구

의식 전용 입구(Ceremonial Entrance)는 매해 브리티시 컬럼비아주에서 여왕을 대표하는 총독이 의회의 새 회기를 선언하려고 도착할 때 이용합니다. 또한, 1998년 조셉 고스넬 추장(Chief Joseph Gosnell)이 니스가 최종 협정법(Nisga'a Final Agreement Act)에 관한 토의 중 의회 연설을 위하여 입장한 경우처럼 특별한 경우에도 사용됩니다.



7 의원 로비

놋쇠로 만들어 래커 칠을 한 “황금 문”은 의원 로비(Members' Lobby)와 의회 회의장 입구로 이어집니다. 벽들에 걸린 명판에는 1871년 BC가 캐나다의 주가 된 이래로 주 의회 의원을 지낸 모든 의원의 이름이 새겨져 있습니다.



8 의회 회의장



브리티시 컬럼비아 주 의회는 93명의 주 의회 의원(MLA)으로 구성되며, 이들은 주 전역에 있는 93개 선거구에서 선출됩니다. 선거는 4년마다 10월 셋째 주 토요일로 예정되어 있습니다.

MLA는 브리티시 컬럼비아 주민을 대표하며, 상정된 법안을 연구, 토의, 표결하는 일을 합니다. 이들은 정부의 연간 지출안을 면밀히 검토하고 승인하며 정부의 계획과 활동에 관하여 질의합니다. 또한 MLA는 선거구민의 견해를 대변하고, 지역 현안을 제기하며, 지역구 주민의 정부 프로그램과 서비스 이용을 도와 대중과 정부 간 중요한 연결 고리 역할도 합니다.

방문자는 의회가 회의 중일 때마다 회의 진행 상황을 방청석에서 관람할 수 있습니다. 직접 방청할 수 없는 분들은 온라인이나 TV로 시청하거나 모든 발언을 그대로 글로 옮긴 녹취록을 읽으셔도 됩니다.



의회봉

의회봉(mace)은 의회의 권위를 상징하며, 반드시 의회 서기 테이블(Clerks' Table)에 놓여 있어야 의회가 안건을 수행합니다. 현재의 의회봉은 주 역사상 세 번째 것으로 1954년부터 사용되어 왔으며 BC주 은으로 만들어졌고 24캐럿 금으로 도금되어 있습니다.

의원석

회의장은 의원석이 바닥을 사이에 두고 마주 보며 양쪽에 여러 줄로 늘어선 구조입니다. 전통적으로 정부는 의장의 오른쪽에, 야당은 의장의 왼쪽에 앉습니다. 정부는 MLA 다수당이 구성합니다. 그 당의 대표는 주 총리(Premier)가 되며 주 정부의 수장입니다.

발언봉

발언봉(Talking Stick)은 송이즈 네이션(Songhees Nation)의 제임스 들로름(James Delorme)이 조각한 것으로, 2016년 특별 축복식에서 의회 의장에게 증정되었습니다. 회의장에서 발언봉의 존재는 지속적인 화해 과정에서 상호 존중 대화의 필요성을 상기시키는 역할을 합니다.



의장석

의장(Speaker)은 토의를 주재하도록 MLA들이 선출한 MLA입니다. 의장은 중립적이며, 소속 정당에 관계없이 모든 MLA가 공정하게 치우침 없이 대우받도록 할 책임이 있습니다.

토지의 역사

의회 의사당과 주변 지역은 수천 년간 이 지역에 살아온 에스콰이몰트 네이션과 송이즈 네이션의 전통 영토에 자리 잡고 있습니다. 2007년, 원주민 네이션(에스콰이몰트와 송이즈)과 정부(연방과 BC주) 간에 합의가 이루어져 이 땅과 관련한 토지 소유권 분쟁이 해결되었습니다.

새장

이 토지는 1859년 영국 밴쿠버 아일랜드 총독부(British Colony of Vancouver Island)의 식민 통치청(Colonial Administration Buildings)이 착공된 이후 정부 부지로 사용되었습니다. 이 건물들은 독특한 건축 양식 탓에 “새장(the Birdcages)”이라는 이름으로 더 잘 알려져 있습니다.

6개의 새장 건물은 1871년 BC주가 캐나다 연방에 편입된 후에도 계속 사용되었지만, 성장하는 인구에 비하여 곧 공간이 부족해졌습니다. 1892년, 새 의회 의사당 설계를 선정하기 위한 건축 공모전이 열렸습니다. 제출된 65세트의 도면 중 25세 건축가인 프랜시스 모슨 래튼버리(Francis Mawson Rattenbury)의 도면이 선정되었습니다.

대부분 기존 건물은 새 의회 의사당이 완공된 후 철거되었습니다. 유일하게 남은 건물은 부지 뒤편으로 옮겨져 광물 박물관 등 다양한 용도로 사용되다 1957년 불에 타 없어졌습니다.



이미지 A-00934 BC 기록 보관소 제공

의회 의사당

의회 의사당은 프랜시스 래튼버리가 처음으로 의뢰받은 큰 설계작이었으며, 그는 영국에 있는 삼촌의 건축 회사에서 수습생으로 지내다 1892년 밴쿠버로 이주했습니다. 그는 이후에도 엠프레스(Empress) 호텔 등 브리티시 컬럼비아의 랜드마크 건축물을 여러 차례 더 설계했습니다.

의회 의사당 건축은 1893년에 시작되어 1897년 말에 완료되었습니다. 그리고 1898년 2월 10일에 공식적으로 문을 열었습니다. 1913년과 1920년 사이에 다양한 건축물이 추가로 완공되었습니다. 총 공사 비용은 200만 달러 남짓이었습니다.

1970년대 초가 되자 의회 의사당은 눈에 띄게 노후화되어 수리가 필요했습니다. 당시 정부는 10년에 걸친 개보수 프로젝트에 착수하여 의회 의사당을 과거의 영광 수준으로 복원하고 의회와 MLA의 필요에 더 적합하게 만들기로 했습니다.



이미지 M00098 빅토리아시 기록 보관소 제공



이미지 A-02774 BC 기록 보관소 제공

셀프 가이드북 한국어



의회 웹 사이트에서 다음을 더 알아보세요.

MLA가 하는 일

거주지 MLA의 약력 및 연락처

토의 동영상 시청 또는 녹취록 읽기

의회에 발의된 법안

의회 일정 보기

leg.bc.ca